



## ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ ВЕЩЕСТВА (МАТЕРИАЛА)

Согласно постановлению (ЕС) № 1907/2006 (REACH), Статья 31, Приложение II с поправками.

### Раздел 1: Идентификация вещества/смеси и компании/предприятия

#### 1.1 Идентификатор продукта

Наименование продукта: RENISO TRITON SE 55

#### 1.2 Соответствующие установленные способы применения вещества или смеси и нерекомендуемые способы применения

Идентифицированные применения: Смазочное вещество

Нежелательные виды применения: Не рекомендуемое применение не установлено.

#### 1.3 Подробные сведения о поставщике паспорта безопасности

##### Изготовитель / Поставщик

Fuchs Schmierstoffe GmbH  
Friesenheimer Str. 19  
68169 Mannheim

Телефон:

+49 621 3701-0 (ZENTRALE)

Факс:

+49 621 3701-570

##### Контактное лицо:

Fuchs Schmierstoffe GmbH Abteilung Produktsicherheit

Телефон:

+49 621 3701-1333

Факс:

+49 621 3701-7303

Электронная почта:

produktsicherheit@fuchs-schmierstoffe.de

#### 1.4 Телефонный номер экстренной помощи:

+49 621 3701-1333 ODER +49 621 3701-0

### Раздел 2: Идентификация опасностей

#### 2.1 Классификация вещества или смеси

Согласно положению (ЕС) № 1272/2008 (CLP) продукт классифицирован как опасный и имеет соответствующую маркировку.

**Классификация согласно Регламенту (ЕС) № 1272/2008 с поправками.**

##### Опасность вредного воздействия на окружающую среду

Постоянная опасность для водной среды

Категория 3

H412: Вредно для водных организмов с длительными последствиями.

##### Сводка по опасностям

**Физические Опасности:** Нет записанных данных.

**Наименование продукта:** RENISO TRITON SE 55

**2.2 Элементы маркировки**

**Краткая характеристика опасности:** H412: Вредно для водных организмов с длительными последствиями.

**Меры предосторожности**

**Предотвращение:** P273: Не допускать попадания в окружающую среду.

**2.3 Прочие опасности:**

При соблюдении обычных мер предосторожности и указаний по обращению (п. 7) с продуктами на основе минеральных масел и химическими продуктами и по обращению со средствами индивидуальной защиты (п. 8) никакие специфические опасности не ожидаются. Не допускать неконтролируемого попадания продукта в окружающую среду.

**Раздел 3: Состав/информация по ингредиентам**

**3.2 Смесь**

**Общие сведения:** Раствор из синтетических масел с присадками.

Химическое обозначение	Концентрация *	идентификация	REACH Регистрационный №	Примечания
Triarylphosphate	0,10 - <1,00%	260-391-0		
aromatic phosphoric acid ester derivative	0,25 - <1,00%	Конфиденциально	Конфиденциально	

\* Все концентрации приводятся в весовых процентах, если ингредиент не является газом. Концентрации газа приводятся в объемных процентах.

PBT (СБТ): стойкое, биоаккумулирующее и токсичное вещество.

vPvB (oCoB): очень стойкое и очень биоаккумулирующее вещество.

**Классификация**

Химическое обозначение	Классификация	
Triarylphosphate	CLP:	Acute Tox. 4;H332, Aquatic Acute 1;H400
aromatic phosphoric acid ester derivative	CLP:	Aquatic Acute 1;H400, Aquatic Chronic 1;H410

CLP: Регламент № 1272/2008/EC.

Текст перечисленных указаний об опасности см. в разделе 16.

**Раздел 4: Меры первой помощи**

**Общие сведения:** Сменить одежду и обувь, пропитавшиеся либо испачканные продуктом. Не класть в карманы одежды ветошь, пропитанную продуктом.

**Наименование продукта: RENISO TRITON SE 55**

---

**4.1 Описание мер первой помощи**

<b>Вдыхание:</b>	Приток свежего воздуха, при жалобах обратиться к врачу.
<b>Попадание в глаза:</b>	Немедленно промыть глаза большим количеством воды, приподнимая веки.
<b>Контакт с Кожей:</b>	Промыть мылом и водой. В целом продукт не разъедает кожу.
<b>При проглатывании:</b>	Тщательно прополоскать рот.

<b>4.2 Наиболее важные симптомы и признаки, как острые, так и замедленные:</b>	Может вызвать раздражение кожи и глаз.
--	--

**4.3 Показания к необходимости неотложной медицинской помощи и специального лечения**

<b>Опасности:</b>	Нет записанных данных.
<b>Обработка:</b>	Если возникнут симптомы, вызвать врача.

**Раздел 5: Меры по борьбе с пожаром**

**5.1 Средства пожаротушения**

<b>Пригодные средства тушения пожара:</b>	CO <sub>2</sub> , огнегасящий порошок или распыляемая водяная струя в виде тумана. Бо льшие пожары ликвидировать при помощи спиртоустойчивой пены или распыляе мой водяной струи с добавлением подходящих тензидов.
<b>Неподходящие средства пожаротушения:</b>	Сплошная водяная струя.

<b>5.2 Особые опасности, которые представляет вещество или смесь:</b>	При пожаре могут образоваться опасные для здоровья. газы
---	--

**5.3 Рекомендации для пожарных**

<b>Особые методы пожаротушения:</b>	Нет записанных данных.
<b>Специальное защитное снаряжение для пожарных:</b>	При пожаре необходимо надевать автономный дыхательный аппарат и полный комплект защитной одежды.

**Раздел 6: Меры при случайном выбросе**

<b>6.1 Меры личной защиты, защитное снаряжение и аварийные процедуры:</b>	В случае разлива полы и другие поверхности становятся скользкими.
---	---

**Наименование продукта: RENISO TRITON SE 55**

- 6.2 Защита Окружающей Среды:** Не допускать попадания в окружающую среду. Предотвратить дальнейшую утечку или пролитие если это возможно сделать безопасно. Не допускать поверхностного распространения (напр. путем обвалки или устройства гидравлического затвора).
- 6.3 Материалы и методы для сбора и очистки:** Собирать при помощи материалов, связывающих жидкости, таких как песок, киз ельгур, средств, связывающих кислоту, универсальных связывающих материалов (напр. RENOLEX) или опилок.
- 6.4 Ссылка на другие разделы:** Средства личной защиты описаны в разделе 8 паспорта безопасности материала. Информацию про безопасное обращение см. в разделе 7. Информацию про утилизацию см. в разделе 13.

**Раздел 7: Обращение и хранение:**

- 7.1 Меры предосторожности для безопасного обращения:** Обеспечить достаточно эффективную вентиляцию. Соблюдать надлежащие правила промышленной гигиены. Не есть, не пить и не курить во время работы. При обращении с продуктами на основе минеральных масел либо химикатами соблюдать стандартные меры предосторожности.
- 7.2 Условия безопасного хранения, в том числе несовместимые условия:** Должны соблюдаться местные предписания по хранению и обращению с загрязняющими воду продуктами. Не допускать образования аэрозолей. Не нагревать до температуры, близкой к температуре воспламенения.
- 7.3 Специфическое конечное применение:** непригодный

**Раздел 8: Контроль воздействия / индивидуальная защита**

**8.1 Контрольные параметры**

**Предельно-допустимые Концентрации (ПДК)**

Химическое обозначение	вид	Предельные величины экспозиции	Источник
aromatic phosphoric acid ester derivative - Аэрозоль.	CEIL	1 mg/m <sup>3</sup>	Российская Федерация. ПДК. Гигиенические нормативы ГН 2.2.5.686-98 Предельно допустимые концентрации (07 2011)

**8.2 Способы контроля воздействия**

- Пригодные средства технического контроля:** Следует использовать хорошую общую вентиляцию (обычно 10 обменов воздуха в течение часа). Скорости вентиляции должны отвечать условиям. Если подходит, использовать вытяжные шкафы процесса, местную вытяжную вентиляцию или другие средства инженерного контроля для поддержания концентрации частиц в воздухе ниже рекомендуемых предельных уровней. Если предельные концентрации не были установлены, поддерживайте концентрацию частиц на приемлемом уровне.

**Индивидуальные меры защиты, такие как личное защитное снаряжение**

**Наименование продукта:** RENISO TRITON SE 55

---

<b>Общие сведения:</b>	Перед паузами и по окончании работы вымыть руки. Пользоваться надлежащим индивидуальным защитным снаряжением. Средства личной защиты следует выбирать в соответствии со стандартами CEN и после обсуждения с поставщиком средств личной защиты. При обращении с продуктами на основе минеральных масел либо химикатами в любом случае соблюдать стандартные меры предосторожности.
<b>Защита глаз/лица:</b>	При переливе рекомендуются защитные очки (EN 166).
<b>Средства защиты кожи</b> <b>Средства Еащиты Рук:</b>	Нитрил-бутиловый каучук (НБК). Избегать длительного или повторяющегося контакта с кожей. Подходящие перчатки могут быть рекомендованы поставщиком перчаток. Профилактическая защита кожи с помощью защитной мази для кожи. Защитные перчатки, там, где разрешено с точки зрения техники безопасности. Точное время до разрушения необходимо узнать у производителя перчаток и соблюдать его, поскольку оно зависит не только от материала перчаток, но и от специфических факторов на рабочем месте.
<b>Другие:</b>	Не носить в карманах штанов ветошь, пропитанную продуктом. Пользоваться специальной защитной одеждой.
<b>Респираторная защита:</b>	Проконсультируйтесь с местным инспектором. Обеспечить на рабочем месте хорошую вентиляцию/вытяжку. Избегать вдыхания паров/аэрозолей.
<b>Термические опасности:</b>	Нет записанных данных.
<b>Гигиенические меры предосторожности:</b>	Всегда соблюдать надлежащие правила личной гигиены, в частности, мыть руки после обращения с материалом и перед тем, как собираетесь есть, пить и (или) курить. Регулярно стирать рабочую одежду, чтобы удалить загрязнители. Выбрасывать загрязненную обувь, если ее невозможно отчистить..
<b>Средства экологического контроля:</b>	Нет записанных данных.

## Раздел 9: Физические и химические свойства

### 9.1 Информация по основным физическим и химическим свойствам

#### Внешний вид

<b>Агрегатное состояние:</b>	жидкий
<b>Форма:</b>	жидкий
<b>Цвет:</b>	Бледно- жёлтый
<b>Запах:</b>	Характерный
<b>Порог Запаха:</b>	Нет записанных данных.
<b>pH-значение:</b>	непригодный
<b>Точка замерзания:</b>	Нет записанных данных.

**Наименование продукта: RENISO TRITON SE 55**

<b>Точка кипения:</b>	непригодный
<b>Точка воспламенения:</b>	286 °C
<b>Скорость испарения:</b>	Нет записанных данных.
<b>Воспламеняемость (твердое вещество, газ):</b>	Нет записанных данных.
<b>Предел воспламеняемости - верхний (%)–:</b>	Нет записанных данных.
<b>Предел воспламеняемости - нижний (%)–:</b>	Нет записанных данных.
<b>Давление пара:</b>	Нет записанных данных.
<b>Плотность пара (Воздух=1):</b>	Нет записанных данных.
<b>Плотность:</b>	1,00 g/cm <sup>3</sup> (15 °C)
<b>Растворимость(-и)</b>	
<b>Растворимость в воде:</b>	Нерастворимый в воде
<b>Растворимость (Другое):</b>	Нет записанных данных.
<b>Коэффициент разделения (n-октанол/вода):</b>	Нет записанных данных.
<b>Температура самовоспламенения:</b>	Нет записанных данных.
<b>Температура разложения:</b>	Нет записанных данных.
<b>Кинематическая вязкость:</b>	55 mm <sup>2</sup> /s (40 °C)
<b>Взрывоопасные свойства:</b>	Нет записанных данных.
<b>Окислительные Свойства:</b>	Нет записанных данных.
<b>9.2 Дополнительная информация</b>	Нет записанных данных.

**Раздел 10: Стабильность и реакционная способность**

<b>10.1 Реакционная способность:</b>	Стабильный при нормальных температурных условиях и рекомендуемом применении.
<b>10.2 Химическая Стабильность:</b>	Нет записанных данных.
<b>10.3 Возможность Опасных Реакций:</b>	Нет при нормальных условиях.
<b>10.4 Условия, которых надо избегать:</b>	Не допускать воздействия тепла или попадания загрязняющих веществ.
<b>10.5 Материалы, которые необходимо избегать:</b>	Сильные окислители. Сильные кислоты. Сильные основания.
<b>10.6 Опасные продукты распада:</b>	При термическом разложении или сжигании могут высвобождаться оксиды углерода и другие токсичные газы и пары.

Наименование продукта: RENISO TRITON SE 55

## Раздел 11: Токсикологическая информация

### 11.1 Информация по токсикологическим проявлениям

#### Острая токсичность

##### Глотание

###### Продукт:

Не классифицируется по острой токсичности на основе имеющихся данных.

###### Название ингредиентов

Triarylphosphate

Нет записанных данных.

aromatic phosphoric acid

Нет записанных данных.

ester derivative

##### Контакт с кожей

###### Продукт:

Не классифицируется по острой токсичности на основе имеющихся данных.

###### Название ингредиентов

Triarylphosphate

Нет записанных данных.

aromatic phosphoric acid

Нет записанных данных.

ester derivative

##### Вдыхание

###### Продукт:

Не классифицируется по острой токсичности на основе имеющихся данных.

###### Название ингредиентов

Triarylphosphate

Нет записанных данных.

aromatic phosphoric acid

Нет записанных данных.

ester derivative

##### Токсичность при повторном приеме

###### Продукт:

Нет записанных данных.

###### Название ингредиентов

Triarylphosphate

Нет записанных данных.

aromatic phosphoric acid

Нет записанных данных.

ester derivative

##### Разъедание/раздражение кожи:

###### Продукт:

Нет записанных данных.

###### Название ингредиентов

Triarylphosphate

Нет записанных данных.

aromatic phosphoric acid

Нет записанных данных.

ester derivative

**Наименование продукта:** RENISO TRITON SE 55

---

**Тяжелое повреждение глаз/раздражение глаз:**

**Продукт:** Нет записанных данных.

**Название ингредиентов**

Triarylphosphate Нет записанных данных.  
aromatic phosphoric acid Нет записанных данных.  
ester derivative

**Респираторная или кожная сенсibilизация:**

**Продукт:** Нет записанных данных.

**Название ингредиентов**

Triarylphosphate Нет записанных данных.  
aromatic phosphoric acid Нет записанных данных.  
ester derivative

**Мутагенность Эмбриональных Клеток**

**In vitro**

**Продукт:** Нет записанных данных.

**Название ингредиентов**

Triarylphosphate Нет записанных данных.  
aromatic phosphoric acid Нет записанных данных.  
ester derivative

**In vivo**

**Продукт:** Нет записанных данных.

**Название ингредиентов**

Triarylphosphate Нет записанных данных.  
aromatic phosphoric acid Нет записанных данных.  
ester derivative

**Канцерогенность**

**Продукт:** Нет записанных данных.

**Название ингредиентов**

Triarylphosphate Нет записанных данных.  
aromatic phosphoric acid Нет записанных данных.  
ester derivative

**Токсичность для репродуктивной способности**

**Продукт:** Нет записанных данных.

**Название ингредиентов**

Triarylphosphate Нет записанных данных.  
aromatic phosphoric acid Нет записанных данных.  
ester derivative



**Наименование продукта:** RENISO TRITON SE 55

**Специфическая токсичность для органов-мишеней - однократное воздействие**

**Продукт:** Нет записанных данных.

**Название ингредиентов**

Triarylphosphate Нет записанных данных.  
aromatic phosphoric acid Нет записанных данных.  
ester derivative

**Специфическая токсичность для органов-мишеней - многократное воздействие**

**Продукт:** Нет записанных данных.

**Название ингредиентов**

Triarylphosphate Нет записанных данных.  
aromatic phosphoric acid Нет записанных данных.  
ester derivative

**Опасность аспирации**

**Продукт:** Нет записанных данных.

**Название ингредиентов**

Triarylphosphate Нет записанных данных.  
aromatic phosphoric acid Нет записанных данных.  
ester derivative

**Прочие вредные  
воздействия:**

Нет записанных данных.

**Раздел 12: Экологическая информация**

**12.1 Токсичность**

**Острая токсичность**

**Рыба**

**Продукт:** Нет записанных данных.

**Название ингредиентов**

Triarylphosphate LC 50 (Рыба, 96 h): 13,7 mg/l  
aromatic phosphoric acid LC 50 (Рыба, 96 h): 0,8 mg/l  
ester derivative

**Водные беспозвоночные**

**Продукт:** Нет записанных данных.

**Название ингредиентов**

Triarylphosphate Нет записанных данных.  
aromatic phosphoric acid EC50 (Водяная блоха, 48 h): 0,202 mg/l  
ester derivative

**Хроническая токсичность**

**Рыба**

**Наименование продукта:** RENISO TRITON SE 55

---

**Продукт:** Нет записанных данных.

**Название ингредиентов**

Triarylphosphate Нет записанных данных.  
aromatic phosphoric acid Нет записанных данных.  
ester derivative

**Водные беспозвоночные**

**Продукт:** Нет записанных данных.

**Название ингредиентов**

Triarylphosphate Нет записанных данных.  
aromatic phosphoric acid Нет записанных данных.  
ester derivative

**Токсичность для водных растений**

**Продукт:** Нет записанных данных.

**Название ингредиентов**

Triarylphosphate Нет записанных данных.  
aromatic phosphoric acid Нет записанных данных.  
ester derivative

**12.2 Стойкость и Разложимость**

**Биологическое расщепление**

**Продукт:** Нет записанных данных.

**Название ингредиентов**

Triarylphosphate Нет записанных данных.  
aromatic phosphoric acid Нет записанных данных.  
ester derivative

**12.3 Биоаккумуляционный потенциал**

**Продукт:** Нет записанных данных.

**Название ингредиентов**

Triarylphosphate Нет записанных данных.  
aromatic phosphoric acid Нет записанных данных.  
ester derivative

**12.4 Мобильность в почве:** Нет записанных данных.

**Известное или прогнозируемое распределения в окружающей среде**

Triarylphosphate Нет записанных данных.  
aromatic phosphoric acid Нет записанных данных.  
ester derivative

**12.5 Результаты оценки по критериям РВТ (СБТ) и vPvB (oCoB):** Нет записанных данных.

**Наименование продукта:** RENISO TRITON SE 55

---

Triarylphosphate	Нет записанных данных.
aromatic phosphoric acid ester derivative	Нет записанных данных.

**12.6 Прочие вредные воздействия:** Вредно для водных организмов с длительными последствиями.

**Раздел 13: Указания по утилизации**

**13.1 Способы переработки отходов**

**Общие сведения:** Утилизируйте в соответствии со всеми применимыми нормативами.

**Методы удаления отходов:** Сброс, обработка или утилизация могут регулироваться национальными, государственными или местными законами.

**Европейский каталог отходов**

13 02 08\*: other engine, gear and lubricating oils

**Раздел 14: Информация по транспортировке**

**ADR/RID**

14.1 ООН No:	—
14.2 Транспортное наименование согласно ООН:	—
14.3 Класс(ы) опасности при транспортировке	
Класс:	Неопасные товары
Маркировка(и):	—
Опасность No. (ADR):	—
Тоннельный код ограничения:	—
14.4 Группа упаковки:	—
14.5 Опасность вредного воздействия на окружающую среду:	—
14.6 Специальные меры предосторожности для пользователя:	—

**Наименование продукта: RENISO TRITON SE 55**

---

**ADN**

- 14.1 ООН No: —
- 14.2 Транспортное наименование согласно ООН: —
- 14.3 Класс(ы) опасности при транспортировке  
Класс: Неопасные товары
- Маркировка(и): —
- 14.3 Группа упаковки: —
- 14.5 Опасность вредного воздействия на окружающую среду: —
- 14.6 Специальные меры предосторожности для пользователя: —

**IMDG**

- 14.1 ООН No: —
- 14.2 Транспортное наименование согласно ООН: —
- 14.3 Класс(ы) опасности при транспортировке  
Класс: Неопасные товары
- Маркировка(и): —
- EmS No.: —
- 14.3 Группа упаковки: —
- 14.5 Опасность вредного воздействия на окружающую среду: —
- 14.6 Специальные меры предосторожности для пользователя: —

**IATA**

- 14.1 ООН No: —
- 14.2 Надлежащее наименование груза: —
- 14.3 Класс(ы) опасности при транспортировке:  
Класс: Неопасные товары
- Маркировка(и): —
- 14.4 Группа упаковки: —
- 14.5 Опасность вредного воздействия на окружающую среду: —
- 14.6 Специальные меры предосторожности для пользователя: —

**14.7 Транспортировка внасыпную согласно Приложению II MARPOL 73/78 и Кодекса IBC:**  
непригодный.

Наименование продукта: RENISO TRITON SE 55

## Раздел 15: Нормативная информация

15.1 Нормативы/законы, относящиеся к безопасности, охране здоровья и окружающей среды, специфические для данного вещества или смеси.:

Постановления ЕС

Постановление (ЕС) № 2037/2000 - Вещества, разрушающие озоновый слой: не

Постановление (ЕС) № 850/2004 по стойким органическим загрязнителям: не

15.2 Оценка химической безопасности: Оценка химической безопасности не проводилась.

## Раздел 16: Другая информация

Подготовлено: Изменения обозначены сбоку двойным подчеркиванием.

### Содержание H-формулировок в разделе 2 и 3

H332	Наносит вред при вдыхании.
H400	Весьма токсично для водных организмов.
H410	Весьма токсично для водных организмов с длительными последствиями.
H412	Вредно для водных организмов с длительными последствиями.

**Дополнительная информация:** Классификация соответствует обновленным спискам ЕС, однако дополнена данными из отраслевой литературы и данными от фирмы. Она образуется по результатам применения так называемой традиционной методики согласно 1272/2008/EC (CLP).

**Дата Ревизии:** 17.07.2015

**Отказ от ответственности:** Сведения, представленные в данном паспорте безопасности, соответствуют нынешнему уровню наших знаний и нашему опыту, и предназначены для описания продукта при обращении с ним, транспортировке и утилизации. Сведения не представляют собой (технического) описания свойств товара (спецификаций продукта). На основании информации в паспорте безопасности нельзя делать выводов о пригодности продукта для конкретных целей применения. Внесение изменений в данный документ не допускается. Сведения не применимы к другим продуктам. Если продукт добавляется к другим материалам, смешивается или перерабатывается, или подвергается обработке, то сведения из данного паспорта безопасности не могут применяться к новому готовому материалу. В ходе своей деятельности потребитель нашего продукта несет ответственность за соблюдение действующего законодательства на федеральном, земельном и местном уровне. Пожалуйста, свяжитесь с нами, если Вам требуются актуальные паспорта безопасности. Этот документ является паспортom безопасности согласно §6GefStoffV. Он составлен в электронном виде согласно публикации 220 и не имеет подписи.